

MALAKA OSHIRISH TO'G'RISIDA
SHARTNOMA 006357- son

Toshkent sh.

2022 yil 17 yanvar

O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining 2019-yil 27-iyundagi 531-son qarori bilan tasdiqlangan O'zbekiston Respublikasi Adliya vazirligi qoshidagi Yuristlar malakasini oshirish markazi Ustaviga muvofiq Markaz direktori o'rinbosari K.Islamov (bundan buyon matnda "Markaz" deb ataladi) bir tomondan va O'zbekiston Respublikasi Tashqi ishlar vazirligi huzuridagi Tarjimonlar byurosi nomidan _____ asosida faoliyat yurituvchi tashkilot rahbari Soliyev Ikboljon Orifjanovich (bundan buyon matnda "Buyurtmachi" deb ataladi) ikkinchi tomondan mazkur shartnomani quyidagilar haqida tuzdilar:

asosida faoliyat

yurituvchi tashkilot rahbari Soliyev Ikboljon Orifjanovich va (bundan buyon matnda "Buyurtmachi" deb ataladi) ikkinchi tomondan mazkur shartnomani quyidagilar haqida

tuzdilar:1. Shartnoma predmeti

1.1. Markaz O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining 2007-yil 22-noyabrda 244-son qarori bilan tasdiqlangan "Yuridik xizmatlar xodimlarini attestatsiyadan o'tkazish va ularning malakasini oshirish tartibi to'g'risida"gi nizom hamda shartnomada nazarda tutilgan tartibda va shartlarda malaka oshirish kurslarini sifatli tashkil etishni, Buyurtmachi esa malaka oshirish bilan bog'liq xarajatlarni to'lashni o'z zimmasiga oladi.

1.2. Malaka oshirish kurslarida o'quv mashg'ulotlari Markaz tomonidan tasdiqlanadigan 72 akademik soatdan iborat o'quv dasturlari asosida olib boriladi.

2. Malaka oshirish uchun belgilangan to'lov va hisob-kitob tartibi

2.1. Tasdiqlangan o'quv dasturi bo'yicha malaka oshirish uchun belgilangan to'lov bir kishi uchun qo'shimcha qiymat solig'isiz 1 350 000 (bir million uch yuz ellik ming) so'mni tashkil etadi.

2.2. Buyurtmachi tomonidan 1 nafar xodim uchun 1 350 000 (bir million uch yuz ellik ming) so'm o'tkaziladi.

2.3. Buyurtmachi oldindan shartnoma qiymatining 30 foiz to'lovini shartnoma imzolanganidan so'ng O'zbekiston Respublikasi Moliya vazirligi G'aznachiligidan ro'yxatdan o'tganidan keyin o'n bank ish kuni mobaynida Markazning hisob-raqamiga o'tkazib beradi.

Buyurtmachi shartnoma qiymatining qolgan 70 foiz to'lovini Markaz tomonidan taqdim etilgan hisob fakturaga asosan, besh bank ish kuni davomida amalga oshiradi.

2.4. Buyurtmachi shartnoma imzolanganidan so'ng shartnomani besh bank ish kuni mobaynida g'aznachilik bo'linmalarida ro'yxatdan o'tkazish majburiyatini oladi va shartnomaning ikkinchi nusxasini malaka oshirish kursi boshlangan vaqtda Markazga taqdim etilishini ta'minlaydi.

3. Markazning huquq va majburiyatlari

3.1. Markaz quyidagi majburiyatlarni o'z zimmasiga oladi:

malaka oshirish jarayonini sifatli tashkil qilishni ta'minlash;

mashg'ulotlarni soha bo'yicha yuqori malakaga ega bo'lgan professor-o'qituvchi va amaliyotchi mutaxassislar tomonidan o'tkazilishini ta'minlash;

tinglovchilarni o'quv materiallari, texnik vositalar, kompyuter texnikalari va kutubxonadan foydalanishini ta'minlash;

malaka oshirish kurslari yakuni bo'yicha sinovlardan muvaffaqiyatli o'tgan tinglovchilarga belgilangan namunadagi sertifikat berish.

Markaz tomonidan malaka oshirish kursi bitiruvchilariga elektron sertifikatlar noyob identifikatsiya raqami va QR-kod hamda himoya elementlarini nazarda tutuvchi "Elektron sertifikatlar repozitoriysi" tizimi orqali taqdim etiladi.

4. Buyurtmachining majburiyati

4.1. Buyurtmachi quyidagi majburiyatlarni o'z zimmasiga oladi:

malaka oshirish uchun belgilangan to'lovni o'z vaqtida amalga oshirish;

malaka oshirish kurslari bevosita Markazda tashkil etilgan hollarda tinglovchilarni belgilangan muddatda Markazga yetib kelishi va mashg'ulotlarda to'liq qatnashishlarini ta'minlash (qatnashish);

malaka oshirish kurslari onlayn shaklda tashkil etilganda tinglovchilarni onlayn o'quv mashg'ulotlarida bevosita ishtirok etishini ta'minlash (bevosita ishtirok etish);

malaka oshirish kurslari masofaviy offlayn shaklida tashkil etilganda tinglovchilarni Markaz masofaviy ta'lim platformasiga joylashtirilgan elektron o'quv-kontentlarini to'liq o'zlashtirishini ta'minlash (o'zlashtirish);

buyurtmachi belgilangan muddatlarda tinglovchilarni malaka oshirishga yubormagan hollarda, tinglovchilar joriy o'quv yilining keyingi oyida o'qitiladi.

5. Tomonlarning javobgarligi

5.1. Ushbu shartnoma shartlarini bajarmaslik yoki lozim bo'lgan darajada bajarmaslik tomonlar uchun O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga muvofiq javobgarlikni yuzaga keltiradi.

5.2. Shartnoma yuzasidan vujudga keladigan har qanday nizoli masalalar tomonlar o'rtasida muzokara yo'li bilan hal qilinadi. Kelishuvga erishilmagan hollarda nizo sud tartibida hal etiladi.

5.3. Ushbu shartnomani bajarishda tomonlar O'zbekiston Respublikasining Fuqarolik kodeksi, "Xo'jalik yurituvchi subyektlar faoliyatining shartnomaviy-huquqiy bazasi to'g'risida"gi Qonuni va boshqa normativ-huquqiy hujjatlarga amal qiladilar.

6. Shartnomaga qo'shimcha va o'zgartirishlar kiritish tartibi hamda bekor qilish

6.1. Ushbu shartnomaga kiritilgan har qanday o'zgartirish yoki qo'shimchalar yozma ravishda rasmiylashtirilib, har ikki tomon imzolagandan so'ng, Moliya vazirligi G'aznachiligida ro'yxatdan o'tkazilgandan keyin kuchga kiradi.

6.2. Shartnomani muddatidan oldin bekor qilish tomonlarning kelishuvi bo'yicha yoki qonun hujjatlarida nazarda tutilgan asoslarda va tartibda amalga oshiriladi.

6.3. Shartnoma quyidagi hollarda Markaz tomonidan bir tomonlama bekor qilinishi mumkin: tinglovchi Markaz Ustaviga hamda "O'zbekiston Respublikasi Adliya vazirligi qoshidagi Yuristlar malakasini oshirish markazida qayta tayyorlash va malaka oshirish tartibi to'g'risida"gi nizomga muvofiq tinglovchilar safidan chiqarilganda;

malaka oshirish uchun belgilangan to'lov to'liq va o'z vaqtida amalga oshirilmaganda;

6.4. Shartnomani bekor qilishga qaror qilgan taraf boshqa tarafga bu haqda yozma xabarnoma yuboradi.

7. Fors major holatlari

7.1. Taraflar ixtiyoriga bog'liq bo'lmagan, ularni oldindan bilish yoki oldini olish imkoniyati bo'lmagan holatlar (yengib bo'lmas kuch) oqibatida majburiyatlarni bajarmaganlik yoki lozim darajada bajarmaganlik uchun taraflarning birortasi ikkinchi taraf oldida javobgar bo'lmaydi. Vakolatli organ tomonidan berilgan maxsus hujjat yengib bo'lmas kuch mavjudligi va amal qilishining davomiyligini tasdiqlash uchun yetarli hujjatdir.

7.2. O'z majburiyatlarini bajara olmayotgan taraf yengib bo'lmas kuchning mavjudligi va uning shartnoma bo'yicha majburiyatlarni bajarishga ta'siri haqida ikkinchi tarafga xabarnoma berishi lozim. Agar yengib bo'lmas kuch uzluksiz amal qilib tursa va yaqin muddat ichida bekor qilinishi ehtimoli bo'lmasa, mazkur shartnoma taraflardan birining tashabbusi bilan ikkinchi tarafga yozma bildirishnoma yuborish yo'li bilan bekor qilinishi mumkin.

8. Boshqa shartlar

8.1. Buyurtmachi o'quv dasturlarini ishlab chiqish va malaka oshirish kurslariga mutaxassislarni jalb qilish yuzasidan Markazga takliflar kiritishi mumkin.

8.2. Tinglovchi uzrsiz sabablarga ko'ra (mehnat shartnomasi bekor qilingan, boshqa ishga o'tgan) Markazda an'anaviy va masofaviy onlayn shaklda tashkil etilgan mashg'ulotlarda qatnashmagan yoki administrator tomonidan berilgan elektron login va parol orqali masofaviy ta'lim platformasida o'quv kursini boshlagan, biroq belgilangan o'qish muddati davomida o'quv kursi modullarini (ma'ruza, videoma'ruza, taqdimot slaydlari, glossariy) yakunlamagan, shuningdek belgilangan tartibda Markaz tinglovchilari safidan chiqarilgan hollarda, Markaz hisob raqamiga o'tkazilgan to'lov summasi Buyurtmachiga qaytarilmaydi.

8.3. Markaz masofaviy ta'lim platformasiga joylashtirilgan elektron o'quv-kontentlarini uzrli sabablarga ko'ra o'zlashtirmagan tinglovchilar yakuniy sinov imtihoniga qo'yilmaydi va bunday holda

tinglovchi keyingi guruhlar bilan birga o'quv kursi bo'yicha elektron o'quv kontentlarini to'liq o'zlashtirganidan so'ng yakuniy sinov imtihonini topshirishga ruxsat beriladi.

8.4. Tinglovchi yakuniy sinov imtihonidan (suhbat) o'ta olmagan taqdirda Markaz hisob raqamiga o'tkazilgan to'lov summasi Buyurtmachi tashkilot va Buyurtmachilarga qaytarilmaydi. Bunday holda tegishli Buyurtmachi tashkilot va Buyurtmachilar qaytadan Markaz bilan elektron dastur orqali shartnoma rasmiylashtirishi lozim. Shartnoma bo'yicha to'lov summasi belgilangan tartibda amalga oshirilganidan so'ng tinglovchi o'qish shaklini tanlab navbatdagi guruh bilan birgalikda (masofaviy ta'lim platformasi, masofaviy onlayn va an'anaviy shaklda) malaka oshirish kursida o'qiydi.

8.5. Uzrli sabab bilan malaka oshirish kursini yakuniga yetkaza olmagan tinglovchi taraflar kelishuviga binoan navbatdagi guruh bilan birgalikda malaka oshirish kursini yakunlashi mumkin.

8.6. Malaka oshirish kurslarida o'quv jarayoni, qoidaga ko'ra, 25 nafardan ortiq bo'lmagan tinglovchilardan iborat akademik guruhlarda tashkil qilinadi.

8.7. Tegishli axborot-metodik va tashkiliy-texnik baza mavjud bo'lgan taqdirda malaka oshirish o'quv kurslari masofadan o'qitish usullari qo'llanilgan holda onlayn yoki offlayn shaklida tashkil etiladi.

8.8. Markaz tinglovchilarni turar-joy bilan ta'minlash majburiyatini olmaydi.

8.9. Ushbu shartnomada nazarda tutilmagan barcha shartlar amaldagi qonun hujjatlari asosida tartibga solinadi.

9.Алохида шартлар

9.1. Tomonlarning har biri mazkur shartnoma bo'yicha korrupsiyaga qarshi kurash siyosatini olib borishni tan oladilar va tasdiqlaydilar. Barcha korrupsiyaviy hatti-harakatlarda qatnashmaslik, jumladan pul mablag'lari yoki boshqa ko'rinishda pora taklif qilmaslik, va'da bermaslik, shuningdek o'z vakolatlarini suiiste'mol qilmaslik kabi talablarga amal qilishlari shart.

9.2. Mazkur shartnoma tomonlar imzolagan kundan kuchga kiradi va 2022-yil 31-dekabr qadar amal qiladi.

9.3. Mazkur shartnoma ikki nusxada tuzilgan va bir xil yuridik kuchga ega.

TOMONLARNING REKVIZITLARI:

Ўзбекистон Республикаси Адлия
Вазирлиги қошидаги Юристар
малакасини ошириш маркази
Модия вазирлиги Газначилиги
х/р 23402000300100001010
ХККМ МБ ББ Тошкент ш.
МФО 00014
ИНН-201122919
л/с. 400110860262697096200009001
ИНН 201991922 ОКЭД-85590
100052, Тошкент шаҳри, Катта Дархон
кўчаси, б/ўй
Тел. (71) 234-53-46
Марказ директори уринбосари
К.Исламов
Юрисконсулт Ж.Жураев

“Буюртмачи”
О‘zbekiston Respublikasi Tashqi ishlar
vazirligi huzuridagi Tarjimonlar byurosi

Toshkent sh., Labzak kochaci, 1 A eq

G'aznachilik h/r: **23402000300100001010**

МБ ББ ХККМ Toshkent sh.

MFO 00014; STIR 201 122 919

400110860262697012106019001

STIR 306 497 438

Rahbar: Soliyev Ikboljon Orifjanovich

[Handwritten signatures and stamps]